

*Questions au Feuilleton*LES PSYCHIATRES—LE CENTRE D'APPRENTISSAGE FÉDÉRAL
DU QUÉBEC

Question n° 4183—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au Centre d'apprentissage fédéral du Québec et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER DE COLLINS BAY

Question n° 4184—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier de Collins Bay et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER DE WARKWORTH

Question n° 4185—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier Warkworth et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE PÉNITENCIER DE BATH

Question n° 4186—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au pénitencier de Bath et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question 4171.

LES PSYCHIATRES—LE CENTRE DE CORRECTION DE LANDRY
CROSSING

Question n° 4188—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au Centre de correction de Landry Crossing et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES PSYCHIATRES—LE CENTRE D'OSBORNE

Question n° 4189—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au Centre d'Osborne et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

[M. Poulin.]

LES PSYCHIATRES—LE CENTRE DE PRÉ-LIBÉRATION DE
L'ONTARIO

Question n° 4191—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien y avait-il de psychiatres a) à plein temps, b) à temps partiel au Centre de pré-libération de l'Ontario et, dans chaque cas, quels étaient leurs (i) titres de compétence (ii) antécédents professionnels au Canada et à l'étranger (iii) traitement?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Voir la réponse à la question n° 4171.

LES SUICIDES—LE CENTRE PSYCHIATRIQUE RÉGIONAL DU
QUÉBEC

Question n° 4309—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre psychiatrique régional du Québec?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): 1970, néant; 1971, néant; 1972, néant; 1973, 1; 1974, néant; 1975, néant; Total: 1.

LES SUICIDES—LE CENTRE PSYCHIATRIQUE RÉGIONAL DE
L'ONTARIO

Question n° 4310—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre psychiatrique régional de l'Ontario?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): 1970, néant; 1971, néant; 1972, néant; 1973, 1; 1974, néant; 1975, néant; Total: 1.

LES SUICIDES—LE CENTRE PSYCHIATRIQUE RÉGIONAL DU
PACIFIQUE

Question n° 4311—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au Centre psychiatrique régional du Pacifique?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): Néant.

LES SUICIDES—LE PÉNITENCIER DE MILLHAVEN

Question n° 4312—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au pénitencier de Millhaven?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): 1970, néant; 1971, néant; 1972, néant; 1973, néant; 1974, 1; 1975, néant; total, 1.

LES SUICIDES—LE PÉNITENCIER LECLERC

Question n° 4313—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au pénitencier Leclerc?

M. Hugh Poulin (secrétaire parlementaire du solliciteur général): 1970, 1; 1971, néant; 1972, néant; 1973, néant; 1974, 3; 1975, néant; total, 4.

LES SUICIDES—LE PÉNITENCIER DE LA SASKATCHEWAN

Question n° 4314—M. Hnatyshyn:

Au cours des années 1970 à 1975, combien de suicides ont été enregistrés au pénitencier de la Saskatchewan?